



४-१२/८/७७

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 325]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 21, 1990/प्रग्रहायण 30, 1912

No. 325] NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 21, 1990/AGRAHAYANA 30, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली हो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 109-आईटीसी (पीएन)/90—93

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 1990

विषय :—अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के लिए आयात और नियंत्रित
भीति।

सं. आई.पी.सी. 4/5/(8)/90—93.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्व-
जनिक सूचना सं. 1-आईटीसी (पीएन)/90—93, दिनांक 30 मार्च, 1990
के अंतर्गत प्रकाशित यथासंशोधित अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के लिए
आयात और नियंत्रित भीति की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।

2. भीति में उपयुक्त स्थानों पर नीचे दिए गए अनुसार निम्नलिखित
संशोधन किए जाएँगे :—

क्रम आयात- सं. नियंत्रित भीति	संख्या	संशोधन
1990—93 की पृष्ठ सं. (खण्ड-1)		

1	2	3	4
1. 41	अध्याय-8 मणिनीं का आयात देरामाफ 124	उग पैरामाफ (2) के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :—	

"प्रतिष्ठित मणिनीं के आयात के लिए यह सुविधा उसके स्वर्य के नाम में जारी किए गए ग्राह ई पी लाइसेंसों को मध्यवित करने पर और आवेदन प्रस्तुत करने की तारीख की

1	2	3	4	1	2	3	4
			कम से कम 3 महीने की वैधता अवधि शेष होने पर उन अन्य पंजीकृत नियातकों की भी उपलब्ध होगी जिनके नियातों का जहाज पर्यन्त निश्चिक मुख्य 25 लाख रुपये से कम है। इस घटवस्था के तहत केवल एक प्रतिकृति मरीन आयात करने की अनुमति दी जाएगी। आयात वास्तविक उपभोगकर्ता शर्त के प्रधीन होगा।"	8.	153	परिशिष्ट-3 भाग "क"	आई.) के फिल्म्स बटन जिसमें क्यांग कोटो क्रामेटिक डैनेक्स के लिए अपेक्षित बटन शामिल नहीं है।"
2.	113	परिशिष्ट-1 भाग ख. मद मं. 4 साप पद्धति और मापन उपकरण उप-प्रविष्टि मं. (28) "इनैक्ट्रानिक डिवीट्स माहारोमीट्स"	उप प्रविष्टि सं (28) पर यह मद हटा दी जाएगी।	मौजूदा प्रविष्टि सं. 543 क. 1, 8 मि. मि. तथा इससे अधिक वी ओटाई वाले तावे/बलू-मीनियम द्विधातु की पट्टियों को ठोड़कर ऊमस्ट्रैक्ट टाइप के द्विधातु/द्विधातु/बहुधातु की पट्टियां, जिनके पिछले भाग इस्पात के हां या न हो लोह और अलौह रखनाओं महित सभी रखनाओं वाली द्विधातु/बहुधातु की पट्टियां।"			
3.	136	परिशिष्ट-2 भाग "ख" प्रतिबन्धित मदों की सूची	मौजूदा प्रविष्टि सं. 27 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अन्तर्स्थापित की जाएगी :— "27 क. कलोरो फ्लूरो हाइड्रो कार्बन (फीओन गेसिस)।"	9.	154	परिशिष्ट-3 भाग "क"	मौजूदा प्रविष्टि सं. 600 में संशोधन किया जाएगा जो निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—
4.	137	परिशिष्ट-2 भाग "ख" प्रतिबन्धित मदों की सूची प्रविष्टि सं. 51 "मधी रिफ्रेक्टर इनडाई मिस (आर.आई.) के फिल्म्स बटन इनमें प्यूजिंग कोटो-क्रोमेटिक डैनेक्स के लिए अपेक्षित वाले शामिल नहीं है।	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।	(a)	600 (क) इलेक्ट्रिक रेस्टेंस अलाय (निकिल ओम आधारित) आयसं, बायरडोइस और स्ट्रिप्स।		
5.	141	परिशिष्ट-3 भाग "क"	मौजूदा प्रविष्टि संख्या 35 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अन्तर्स्थापित की जाएगी :— "35 क. एम्पीरीलीन सोडियम।"	(b)	600 (ख) इलेक्ट्रिक रेस्टेंस अलाय (फैरस आधारित)।		
6.	143	परिशिष्ट-3 भाग "क" प्रविष्टि सं. 122 "कलोरो फ्लूरो हाइड्रो कार्बन (फीओन गेसिस)।"	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।	(i)	5.5 एम एम डाय-मीटर से कम बाइज के बास्ट के रूप में।		
7.	145	परिशिष्ट-3 भाग "क"	मौजूदा प्रविष्टि सं. 230 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अन्तर्स्थापित की जाएगी :— "230 क. मधी रिफ्रेक्टर इनडाई मिस (आर.	(ii)	3 एम एम से कम मोटाई की दिक्कत के आकार के रूप में।		
				10.	173	परिशिष्ट-6 खुला सामान्य लाइसेंस के तहत मदों का आयात मद सं. 14	इस प्रविष्टि के सामने "पात्र आयातकों की श्रेणी" शीर्ष के तहत उल्लिखित "सार्वजनिक सेक्टर" के उपक्रम जिन्होंने थोक में विवेशी मुद्रा ली है।"
				11.	194	परिशिष्ट-6 सूची-2 जीवन रक्षक उपकरणों की सूची	प्रविष्टि हटा दी जाए। विद्यमान प्रविष्टि सं. 51 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :—
							"51 क. प्राक्समेट सर्ज-कम स्टेजमें।"

1	2	3	4	1	2	3	4	
12. 216	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 मद सं. 32 “एम्पीसीलीन सोडियम”	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।		16. 239	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 विशेषज्ञ उप प्रविष्टि सं. प्रविष्टि सं. 808 (घ) के बाद निम्न- लिखित नई उप प्रविष्टि (इ) जोड़ी जाएगी :—			
13. 226	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 विशेषज्ञ प्रविष्टि मं. 611 को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा—	“611. 1. 8 मि.मी. तथा इससे अधिक की मोटाई वाले ताँबे / फ्ल्यूमीनियम द्विधातु की पट्टियों को छोड़कर उधम स्पैतिक टाइप के द्विधातु/द्विधातु/ बहुधातु की पट्टियाँ, जिनके पिछले भाग उत्थान के हों या न हों, लौह और अलौह रखनामों सहित सभी रखनामों वाली द्विधातु बहुधातु की पट्टियाँ”		17. 316	परिशिष्ट-17 भाग-1 नियंति उत्पाद समूह “क” इससे संबंधित प्रविष्टि हेजीनियरी सामान के गद्द निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :			
14. 228	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1	विदेशी प्रविष्टि सं. 652 को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा— “652. विशुत प्रतिरोधक मिश्र धातुएँ (लोह आधार वाली) (क) 5.5 मि.मी. तथा इससे अधिक यासी वाली छाँड़ों के रूप में। (ख) 3.0 मि.मी. तथा इससे अधिक मोटाई वाली पट्टियों के रूप में।			क्रम सं. नियंति उत्पाद आयात प्रतिपूर्ति की प्रति- शतांशु			
15. 233	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 हेजीनियरी तथा संबंध में	विशेषज्ञ प्रविष्टि सं. 780 के बाद निम्न- विवित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— 780 क. कलाई घटियों के निम्नलिखित संषटक :— (1) लीवर (2) हस्केप स्टील (3) रबी रोलर (रख रहत) (4) पीनिस (5) बैनेंस स्टाफ (6) मेन स्लिंग (7) हेयरस्लिंग		(1)	(2)	(3)		
				3क एपरक्राफ्ट और इसके प्रतिरिक्षित पुर्जे	20			
				3. प्रायात्-नियंति नीति, 1990-93 (खण्ड-1) के अध्याय-17 में दिए गए प्रायात् की ओर सी व्यापार विलाया जाता है, जिसके अनुसार विदेशी संविदाओं के मामले में मजाहकारी फर्मों तथा डिजाइन हेजीनियरी फर्मों द्वारा अर्जित विदेशी मुद्रा सेवा नियंति के स्वरूप में मानी जाती है तथा 1-4-1990 से या इसके बाद प्रायत् हुए युद्ध नियंति आय के 10 प्रति- शत की दर पर प्रायात् प्रतिपूर्ण लाइसेंसों के लिए पावता प्रदान करती है और प्रायात्-नियंति नीति, 1990-93 (खण्ड-1) के पैराग्राफ 214 के प्रत्यर्गत यथा-विनियिष्ट मर्दों के प्रायात् के विषय बांधनीय है। इन प्रकार सी विदेशी मुद्रा की आय प्रायात्-नियंति नीति, 1988-91 के प्रत्यर्गत पूर्ववर्ती वर्ष के दौरान अर्जित शुद्ध विदेशी मुद्रा के 10 प्रतिशत तक के तर्वर्ष लाइसेंस प्रदान करने के लिए सक्षम थी। अतवर्ती व्यवस्था के स्वरूप में सलाहकारी फर्म, निम्नानुसार तथा डिजाइन हेजीनियरी फर्म चालू वर्ष के दौरान वर्षभाग प्रायात् नीति के पैराग्राफ 214 में यथा-उल्लिखित मर्दों के प्रायात् के लिए 1989-90 के दौरान अर्जित शुद्ध विदेशी मुद्रा के 10 प्रतिशत की सीमा तक ही तर्वर्ष लाइसेंस लाने के लिए पावता होनी। धावेदन संबंधित लाइसेंसिंग प्राधिकारी को 28 फरवरी, 1991 तक या इसके पहले भेजे जाएंगी। तकनीकी विकास महानिदेश लाय इन्वेन्ट्रानिक विभाग से प्रायात्-नियंति नीति, 1988-91 (खण्ड-1) के पैराग्राफ 113 में यथा उल्लिखित स्वीकृति लेनी प्रावधान होगी।				
				4. इस सार्वजनिक सूचना के तहत खुले सामान्य लाइसेंस से ली गई मर्दों के संबंध में पावत प्रायात् को केवल उन्हीं मर्दों के प्रायात् की अनुमति दी जाएगी जो इस सार्वजनिक सूचना की तारीख के पहले तक स्थापित एवं खुले हुए अपरिवर्तनीय साखपत्रों की सीमा में आते हों जिनका प्रतिलिपन इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से नव्ये (90) दिनों की अवधि के भीतर हुआ हो।				
				5. सार्वजनिक सूचना के तहत परिशिष्ट-3 भाग क से ली गई मर्दों के संबंध में प्रारंभ ही प्रतिरिक्षित लाइसेंसों के मध्य पावत प्रायात् को				

लब्धीले प्रावधान के अन्तर्गत केवल उन्हीं मर्दों के प्रायात की प्रतुमति दी जाएगी जो कि इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से पहले स्थापित एवं खुले हुए प्रपरिवर्तनीय साक्ष पत्रों की सीमा में हो, जिनका पोतलदान इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से नवंबे (90) दिनोंकी प्रवधि के भीतर हुआ हो।

6. प्रायात और नियन्ति नीति में उक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं।

तेजस्वि यथा,
मुख्य नियंत्रक, प्रायात-नियन्ति

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 109-ITC (PN)/90-93

New Delhi, the 21st December, 1990

Subject : Import and Export Policy for April 1990-March 1993.

F. No. I.P.S/4/5/(8)/90-93:- Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1990—March 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN)/90-93 dated the 30th March, 1990, as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:-

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I)	Reference	Amendment
1	2	3	4

1. 41 Chapter VIII Import of Office Machines Paragraph 124

The following shall be added at the end of Sub-paragraph (2):-

"This facility for import of facsimile machine against surrender of REP licences issued in his own name and having a balance validity of atleast 3 months on the date of submission of the application will also be available to other registered exporters whose f.o.b. value of exports is less than Rs. 25 lakhs. Import of only one facsimile machine will be allowed under this provision. Import will be subject to Actual User condition."

	1	2	3	4
2. 113	Appendix I Part B Item No. 4 Metrology and Measuring Instruments Sub-Entry No. (28) "Electronic digital micrometers"			The item appearing at Sub-entry No. (28) shall be deleted.
3. 136	Appendix 2 Part B List of Restricted Items			After the existing Entry No. 27, the following new entry shall be inserted:-
4. 137	Appendix 2 Part B List of Restricted Items			"27A. Chloro Fluoro Hydro Carbon (Freon Gases)."
5. 141	Appendix 3 Part A			This entry shall be deleted.
6. 143	Appendix 3 Part A			After the existing Entry No. 35, the following new entry shall be inserted:-
				"35A. Ampicillin sodium."
7. 145	Appendix 3 Part A			This entry shall be deleted.
8. 153	Appendix 3 Part A			After the existing Entry No. 230, the following new entry shall be inserted:-
				"230A. Flint Buttons of all Refractive Indices (R.I.) excluding those required for fusing photo-chromatic blanks."
				After the existing Entry No. 543, the following new entry shall be inserted:-
				"543A. Bimetal/multimetal strips of all composition, including ferrous and non-ferrous composition, with

1	2	3	4	1	2	3	4
			or without steel backing thermostatic type bimetal/trimetal/multimetal strips, excluding copper/aluminium bimetal strips of thickness below 1.8mm."				(a) in the form of rods of dia. 5.5 mm and above. (b) in the form of strips of thickness 3.0 mm and thicker."
9.	154	Appendix 3 Part A	The existing Entry No. 600 shall be amended to read as under:- "600 (a) Electric resistance alloys (Nickel chrome based) wires, wire rods, rods and strips. (b) Electric resistance alloys (ferrous based) (i) in the form of wires of sizes less than 5.5mm dia. (ii) in the form of strips of thickness less than 3mm."	15.	233	Appendix 6 List 8 Part I Engineering and Allied Items	After the existing Entry No. 780, the following new entry shall be inserted:- 780 A. Components of Wrist Watches the following: (1) Lever (2) Escape Wheel (3) Ruby Roller (without Jewel) (4) Pinions (5) Balance staff (6) Main Spring (7) Hair Spring
10.	173	Appendix 6 Import of Items under Open General Licence Item No. 4	The entry (i) 'Public Sector undertakings obtaining bulk release of foreign exchange.' appearing under the heading 'Categories of eligible importers' against this entry shall be deleted.	16.	239	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 808	After the existing Sub-entry No. (d) the following new sub-entry (e) shall be inserted:- (e) Stainless Steel strips of thickness 0.01 mm to 0.29 mm and width 30 mm and below for the Watch Industry."
11.	194	Appendix 6 List 2 List of Life Saving equipment	After the existing entry No. 51 the following new entry shall be inserted:- "51A. Proximate Surgical Staplers."	17.	316	Appendix 17 Part I Export Product Group A Engineering Goods	After the existing Sl. No. 3 and the entry relating thereto, the following shall be added:-
12.	216	Appendix 6 List 8 Part 1 Item No. 32 Ampicillin sodium'	This entry shall be deleted.				Sl. Export Product Import No. Replenish- ment Per cent- age
13.	226	Appendix 6 List 8 Part 1	The existing Entry No. 611 shall be amended to read as under:- "611. Bimetal/multimetal strips of all composition, including ferrous and non-ferrous composition with or without steel backing thermostatic type bimetal/trimetal/multimetal strips, excluding copper/aluminium bimetal strips of thickness 1.8 mm and above."				(1) (2) (3)
14.	228	Appendix 6 List 8 Part I	The existing Entry No. 632 shall be amended to read as under:- "652. Electric resistance alloys (Ferrous based)				3A Aircraft and its spares 20

3. Attention is also invited to the provision contained in Chapter XVII of the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I), according to which foreign exchange earned by Consultancy firms and Design Engineering firms in respect of overseas contracts are treated as service exports and qualify for Import Replenishment Licences at the rate of 10 per cent of net export proceeds realised on or after 1-4-1990 and are eligible for import of items as specified under Paragraph 241 of the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I). Such foreign exchange earnings were eligible for grant of Ad hoc licences to the extent of 10 per cent of net foreign exchange

earned during the previous year under the Import and Export Policy, 1988-91. As a transitional arrangement Consultancy firms, Construction Agencies and Design Engineering firms will be eligible during the current licensing year (April 1990-March 1991) only for grant of Ad hoc licence to the extent of 10 per cent net foreign exchange earned during 1989-90 for import of the items as mentioned in Paragraph 214 of the current Import Policy. Applications are to be made to the concerned licensing authority on or before the 28th February, 1991. Clearance from Directorate General of Technical Development/Department of Electronics will be necessary as mentioned in Paragraph 113 of the Import and Export Policy, 1988-91 (Volume I).

4. In respect of items taken out of Open General Licence in terms of this Public Notice, imports by eligible importers shall not be allowed except to the extent of Irrevocable Letters of

Credit open and established before the date of this Public Notice for which shipments are made within a period of ninety (90) days from the date of this Public Notice.

5. In respect of items taken out of Appendix 3 Part A in terms of this Public Notice, import under flexibility provision by eligible importers against REP/Additional licences shall not be permitted except to the extent of irrevocable letters of credit already open and established before the date of this Public Notice for which shipments are made within a period of ninety (90) days from the date of this Public Notice.

6. The above amendments in the Import and Export Policy have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports